

որ մեր նիւթէն դուրս կը մնայ արդէն, անգամ մըն ալ կը կրկնենք մեր կարծիքը՝ թէ Վրթանէս Քերթովը, Տեղապանը բոլորովին տարբեր անձ է «Հայոց Շարսաղար», «Քչկան որդի», երբեմն ալ «տերանց նուր»

րակ» տխուրները կրող հայ իշխանին, որ եղբայրն է Սմբատ Մարզպանի, և «Վարդապետ» յատուկ անունով պէտք է ճանչնալ զինքը մեր պատմութեան մէջ, Ե. Ե. Դ.

ՄԱՆԴԱԿՈՒՆԻԻ ՃԱՌԵՐՈՒՆ ՄԷՎ ՆՈՐ ՁԵՌԱԳԻՐԸ

(Ճար. ՍԻՈՆ, Թիւ 8-9. 211 էջ)

	Տպագիր	Ձեռագիր
	ԺԱ ճառ	ԺԿ ճառ
էջ 156 ա.	3-4 բազում կերպարանք են պատուհասից սպառնալեաց Աստուծոյ զոր յօգուտ և ի գթութիւն մեզ մատակարարէ.	բազում պատուհասք և սպառնալիք են յԱստուծոյ զոր յօգուտ և ի գթութիւն մեզ մատուցանէ
» — »	7-8 և յանցանք ինչ յանցանիցեմք	և յանցանս մեղաց ինչ զործիցեմք
» — »	18-19 Ապա եթէ զայս ևս արհամարհեցեմք, և ոչ փութանայցեմք	Ապա եթէ յաճախեցեմք ի մեղան, և ոչ փութայցեմք
» — »	25 հաշտեցուցանել զնա ի ձեռն խրատոյ զաւազանին	հաշտեցուցանել զԱստուած. ի ձեռն խրատոյ զաւազանին զգլխացուք
» 157 »	7 ի չարիսն յոլովիցիմք...	ի չարիսն զառնայցեմք
» — »	18 բանայ չարաշար յոլովութեամբ յապականութիւն	բանայ սաստիկ յոլովութեամբ չարաշար յապականութիւն
» — »	28 «և շատ ևս տարածամ ննջեցեալք»	և շատ ևս այն են որ ննջեցեալք իսկ իցեն:
» — »	31 յետ այնորիկ	յետ աստի փոխելոյ
» — »	38 նշանակիչ է	նշանակ է
» — »	39 Ահա ջրհեղեղն համայն աշխարհի՝	Ահա հանդ բարկութիւն որ (՝) ջրնջեցաւ ամենայն երկիր, նշանակողորմութեանց ի մեռելոց (՝) և ոչ բարկութեան
» 158 »	1 նշանակ էր ողորմութեան և ոչ բարկութեան	կորեան և կործանեցան կայծածամբք հրոյն
» — »	11 կործանեցան ի ձեռն հրացան կայծականց	կապեալք և պարսաւանդեալք էին յամենայն զաւրութիւն (՝) մեղաց.
» — »	13 բանտարկելեալք էին յամենայն զաղրութիւնս	ընչաւէտք և արծաթաժողով լինէիք, և կամ ի լիութենէ կերակրոց և ըմպելիաց յգլխացեալ մոռացայք...
» — »	ընչաքաղց և օգտաժողով էիք և կամ ի լրութենէ հացալիցք և մարմնապարար յափրութեամբք յուսացեալք ինչ մոռացայք...	զպտուզս եկեղեցոյ արգելուն
» 159 »	6 զպտուզս եկեղեցոյ չարակնեն	զընտիրս խաշանց ոչ մատուցանեն Աստուծոյ, այլ զանարգս և զվրտիսս. նոյնպէս զառաջաւորս ի կալոցն և ի հնձանէն ոչ մատուցանեն
» — »	7-9 և զընտիր ընտիր խաշանց, զկալոյ և զհնձանի անձանց իւրեանց չարակնեն... և զխոտանն և զանօգուտն տեառն մատուցանեն	«յալե» և «Են»-իւրք
» — »	12 անիծեցաւ	զլեզուս ընդ վայր ածելով
» — »	14 ընդվայրած լեզուօք	երկնաւոր սուրն չողացցի ի վերայ նոցա, սատակել զնոսս
» — »	17 երկնաւոր սուրն չողացցի ի շըրթունս նորա	

- » — » 19 և ոմանք յորկորստութիւնք ապականեալք
- » — » 39 զնորա մկրտութիւնն
- » 160 » 26 «ի հրապարակս անէծք եղիցին . . .»
- » — » 33 և ոմանք զվաճառս ճշդեն և կրսկծեցուցանեն զսիրտս զնորացն, չհայելով արդարակշիռ վաճառոցն
- » — » 38-39 և կշիռ արդար ոչ ստանան, այլ առնեն փոքր և մեծ ի խարէութիւն և ի զրկումն բազմաց
- » 161 » 4 զհամբարս ապականեն
- » — » 18 ի պահասամտաց և յաներկիւղածաց Աստուծոյ
- » — » 19-24 թէ պէտեւ ոչ պոռնկութեամբ . . . կարծիս տան :
- » — » 29 այլ խաւ և շնոգ վայրագնաց թողուն
- » — » 32 մարդահանայ և աչք վաստակօք
- » — » 36 որք Քրիստոսի հաճեցան հաճոյլին . . .
- » — » 39 պնդեն առ ի մարդկանէ
- » 162 » 2 ընդ որոց
- » — » 5 զործելլին թշնամանի
- » — » 11 այլ ըստ սովորութեան և . . .
- » — » 14 և անձանց ամենայն յօժարութեամբ :
- » — » 28 ակն կալով
- » 163 » 5-6 և ուղիղ ճանապարհին խնդիր աբարէք
- » — » 17-18 սոգոմապէս պանծանալ . . . նինուէրաբար ապաշխարել
- » — » 26 պահեցեն :
- » — » 31 մի ինչ զարմանաւոր յղփութիւն խնդրէք
- » 165 » 6-7 մեծ խորհրդին . և յերկուս վարեալ միտք իմ ձփին . . .
- » — » 12 այլ ընտելական սովորութեանն
- » — » 16 իրբն զգոյցն ինչ
- » — » 25 որ հեռանայ ի մարմնոյ և յարենէ Քրիստոսի . . . որպէս յաւել ևս զամէնն
- » 166 » 2 զախտ սատանայական
- » — » 4 հոգի տեսան վերացաւ
- և ոմանք յորկորստութենէ ապականեալք և ի գետութիւն արբեցութեան անառակին
- զսուրբ մկրտութիւնն
- հրապարականէ՞ծ եղիցին
- ոմանք զվաճառս ուղեն՝ զընկերն ճշդելով, և ցաւեցուցանեն զսիրտ զնաւոցն
- և կշիռս արդարս ոչ ստանան և կհապիւնս ուղղորդս ոչ գնեն
- զհամբարս խոտոց ընկերին հրդհհնն ի պահասամտաց երկիւղածաց Աստուծոյ
- Այս Գործքն Գեղ Զեռնէն Եւթ. Թէպէտեւ ոչ պոռնկին, սակայն հանապաղ մեղանչեն առ ամուսինս իւրեանց . որք ի նախանձուէ քիւնան(ան), հալին և մաշին, որպէս և ասէ՝ թէ «վայ որ նմանեցուցանէ զանձն ի կերպարանս պոռնկի, և եղո՛ւկ որ կարծիս տայ ի չար գործսն .
- այլ անխրատս և ընդվայրագնացս թողուն
- մարդահանութեամբ և տո աչս վաստակելով .
- Ա՛ռ-Եւթէ, ջանան և մարդկան հաճոյանալ
- պնդեն ի ցոյցս մարդկան
- ընդ որս
- և զործիչն թշնամանի
- այլ ըստ սովորութեան իմն . . .
- Առք Գեղ Զ. Եւթ, մերձենամք ի փառաբանութիւնս Տեսան
- անսալով
- և զուղեղ ճանապարհի զհետ երթա՛յք
- Սոգոմայեցուց նմանութեամբ պանծալ . . . նինուէացոց նման ապաշխարել
- պահեցեն զհրամանս Արարչին :
- մի ինչ զմարմնաւոր լիութիւնս խընդրիցէք
- ձառ ԹԴ
- մեծ խորհրդոյն . և յերկուց վարանաց միտք իմ ձփին . . .
- այլ ըստ ընտելական սովորութեանն
- իրբն զգազան(ւ) ինչ
- Ա՛ռ-Եւթէ, ի ճշմարիտ կենացն հեռանայ, որպէս յաւել ևս զայս իսկ(ւ)
- զաղտ սատանայական
- հոգի տեսան, ասէ, վերացաւ
- Ե. Ե. Դ :